

AHK'UNAM RAXIIL WINAQIIL CH'UWSANIK CHIJE' TO'B'AL WINAQIIB'

KAHNIK AHK'UNAMB'AL TINAMITAL AHLAB'AL :| · - | · 0

Ixiim Ak'al, · : reh la ruwaq poh, haab' |·0

LA AHK'UNAM RAXIIL WINAQIIL CH'UWSANIK CHIJE' TOB'AL WINAQIIB'

RU'UUM

Pan Ruk'ux No'ooj Tinimit Ixiim Ak'alnrub'irsaa pan la Ahk'unamb'al wilkee' koon pan kiq'ab' la ahk'unam Tinamital, re' la qa'keh nkib'anam kikamaniik pan rulok' la qa'sa ye'ooj koon pan kiq'ab' chije' k'amam b'ee, nkib'anam kamanik chije' nkisik'im rukoor onteera la qa'sa naak rub'antaji pan la ahk'unamb'al wila koon pan kiq'ab'. Pan Rujarik'b'al la Ahk'unam B'anik Tinamital ja'ar nrub'irsaa je' qa'sa rukoor nruq'or la Ruk'ux No'ooj Tinimit chije' ch'ahqon cha ar jarik'b'al taqee', nkib'irsaa rukamaniik reh chikinimaj chije' nkib'anam chikinimaj la qa'sa ye'ooj koon pan la jarik'b'al taqee' ehsamaja ku'uum keh; nkik'amam b'ee chije' nkib'anam kamanik chi kmoon kuuk' la wi'b'al taqee' pan rulok' wilkee' la kamanik nkib'an kuuk' keh, ja'ar korik nkikojom la meeya, kamanoon chije' qa' taqee' wilkee' koon pan kiq'ab', je' are' ar nkicha'jeem onteera loo' chikikoj pan rukoor chije' pan rulok', ja'ar pan ruq'ab' wila koon nrehsam kib'lab'al taqee', raqooj rulok' tz'ihb'anik chije' jik'anik taqee' pan rulok' kikamaniik, je' qa'sa rukoon ye'ooj koon pan la jarik'b'al taqee';

RU'UUM

Pan la Kib'lab'al Raxiil Winaqiil, ye'ooj koon ar, rukamaniik la Ahk'unam tinamital nrub'irsaa nrucha'jeem kik'achariik la winaqiib' chije' nruye'em pan rulok' xa junaj kiwach kixalek winaqiib', to'b'al chi kixalek chije' nruye'ri junaj to'onik keh ru'uum la Ahk'unam Raxiil Winaqiil Ch'uwsanik chije' To'b'al Winaqiib' ruuk' la kamanik chi kmoon keh la wi'b'al tinamital wilkee' pan rulok' je' la keh tinamital chije' la wilkee' kajawinaq, malojiib' taqee', tz'irsanik, q'atanik, chije' ch'uwsanik kik'achariik chije' je' ch'ahqon cha kamanik nrukamaj nruye'ri keh reh je' are' chiwii' junaj kiroo kik'achariik la winaqiil Ah'Ixiim Ak'al je' reh kib'aqel, kino'ooj chije' chi kixalej winaqiil. La Ahk'unam Raxiil Winaqiil Ch'uwsanik chije' To'b'al Winaqiib', re' la ahk'unam raxiil winaqiil nk'axamaaji je' la b'ejik, cha'janik, kmoon kamanik chije' la ilooj kamanik naak rub'antaji pan onteera tinimit, la Ahk'unam Raxiil winaqiib' nruz'ukum kamanik taqee', nrusik'im kilok', nruk'amam b'ee chije' nrulok'aam reh chib'ej kamanik taqee', lok'kamambal, nim kamanik taqee' reh nruye'ri la qa' taqee' nrukamaj reh ruraxiil winaqiil reh la tinimit taqee' chije' reh nrutihka nrub'anam onteera loo', ye'ooj pan ruq'ab' la wi'b'al reh chib'an onteera loo', ja'ar nrujik'am la b'anik taqee' pan rulok' la jarik'b'al taqee' mansjarik'b'al chije' la jik'anik taqee' nikikamaj reh nkib'anam korik kikamaniik; ja'ar naak wila b'ejik kimik la Ahk'unam Raxiil Winaqiil ruuk' la to'onik keh ch'ahqon cha wi'b'al taqee' wilkee'

pan rulok' la qa'sa loo', nkehsaam b'anik taqee' chije rulok' nrukamaj reh nrucha'jari la tinimit;

RU'UUM

Je' qa'sa rukoor ye'ooj koon pan la Jarik'b'al Cha'janik Kotaq Ak'un chije Nimaq Ak'un la ahk'unam tinamital re' ar nkib'anam jarik'b'al taqee' pan rulok' la winaqiil chije' k'uhtanik reh nrucha'jari kotaq ak'un chije' nimaq ak'un; ru'uum are' n'esji la Kahnik Ahk'unamb'al Tinamital loo', chi rupaam wilkee' koon la jik'anik nkikojom onteera chije' nrukamaj reh la Ahk'unam tinamital.

RU'UUM ARE'

Pan rulok' la kamanik je' qa'sa rukoor ye'ooj koon pan la q'at :|| :|| tz'ihb' a) chije' f) reh la Ruk'ux No'ooj Tinimit Ixiim Ak'al chije' pan rulok' la q'at · :| tz'ihb' a), f) chije' m) reh la K'amal B'ee Q'orik | :||-: :||, Jarik'b'al Ahk'unam B'anik Tinamital; ;, :| tz'ihb' a) chije' : :|| reh la K'amal B'ee Q'orik : ·||- :| :||, Kiib'lab'al Raxiil Winaqiil chije' : :|| reh la K'amal B'ee Q'orik Ahlab'al · :|- |\$; Jarik'b'al Cha'janik Kotaq Ak'un chije' Nimaq Ak'un, onteera taqee' loo' reh la Malooj Korikb'al Ixiim Ak'al;

NKAHNA KOON:

Nrehsaam loo':

LOK'B'AL REH NRILTAJI KICAHC LA NIMAQ AK'UN PAN LA WI'B'AL CH'UWSANIK TAQEE'

PEET WACH JUUJ RUKOOR CHIJE' QA'SA RE'

Q'at 1. Rukoor. La Kahnik Ahk'unamb'al rukamaniik re' nrulok'aam qa'sa rukoor nriltaji kiwach la nimaq ak'un taqee' pan la Wi'b'al Ch'uwsanik pan onteera wach ch'uwsanik taqee'.

Q'at 2. Kihaab'. Nye'ri koon ahpa' chii' kihaab' nriltaji kiwach ch'uwanik rich'eet ak'un, wuqlaj kihaab' (·|||), junlaj (·||) kate't chije' junk'ahl b'elejeeb' (· :|) q'ij, loo' ru'uum la ilik josq'anik pan la wi'b'al ch'uwsanik taqee'.

Q'at 3. Lok'b'al ilik. Npaqaji la ilik josq'anik pan la wi'b'al ch'uwsanik taqee', je' loo' chikib'an:

- A) Onteera taqee' la yawab'aq chixuup reh wuqlaj (:|||) kihaab' nru'awji kiltaji pan ch'uwsanb'al taqee', je' tii pan la wi'b'al rajib' ilik, k'amooj yawab'aq chije' nriltaji kiwach (pan onteera la wi'b'al taqee' ilik rich'eet ak'un), re'ar nriltaji kiwach pan ma wi'b'al pan rulok' wilkee' je' qa'sa rukoor ye'ooj koon:

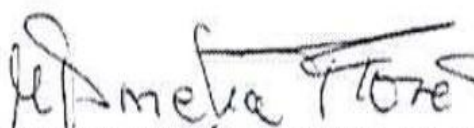
- a. **Rajiib' ilik:** Onteera la winaqiib' majaa' ntah wuqlaj (:|||) kihaab' kipani ne'eh pan la wi'b'al rajiib' ch'uwsanik nruliltaji kiwach pan la wi'b'al ilik rich'eet ak'un.
- b. **K'amooj yawab'aq:** Onteera winaqiib' majaa' ntah wuqlaj (:|||) kihaab' nrukamaj nruk'amari koon kiwach nkiwii' koon pan la wi'b'al ilik rich'eet ak'un.
- c. **Ilooj winaqiib':** Onteera la winaqiib' majaa' ntah wuqlaj (:|||) kihaab' nrukamaj reh nriltaji wach pan onteera wach ch'uwsanik, nrilataji wach re' tii la Peet Ilik pan la wi'b'al ilik rich'eet ak'un, je' qa'sa rukoor wilkee' la wi'b'al reh ilooj wach winaqiib' reh la wi'b'al ilik rich'eet ak'un.
- d. **Ixoqiib' yawaab' kiwach chije' naak kik'ihسانی:** Onteera winaqiib' majaa' ntah wuqlaj (:|||) kihaab' yawaab0 kiwach chije' nri'awji riltaji kiwach pan pa wi'b'al k'ihسانی ak'un nkiq'ahsji pan la wi'b'al ilooj wach ixoqiib'-ixoqiib' yawaab' kiwach xare' nriltaji chiye'ri keh junaj kiroo ilik chije' pan rulok' nimaq ak'un taqee'.

RUKAB' WACH JUUJ K'USB'AL JIK'ANIK

Q'at 4. Tz'irsanik. La kahnik Ahk'unamb'al Tinamital, nruq'ahsji chije' nruz'irsaji pan Maya' Q'orb'al taqee' ja'ar pan Garifuna, Xinca nkikamaj ne'eh.

Q'at 5. Nruqap nrukojari. La Kahnik Ahk'unamb'al Tinamital nruqap nrukojari junwaar reh x'ehsji cha pan la wachq'orkiil juuj yajaliil Ab'ya Ayala.

CHITZ'IRSAJI


DOCTORA MARÍA AMELIA FLORES GONZÁLEZ
MINISTRA DE SALUD PÚBLICA Y ASISTENCIA SOCIAL

